

### Schuhe für wachsende Mädchen in Farben-Combinationen, \$5 bis \$7



Das wachsende Mädchen kann ebenso moderne und schöne Schuhe tragen wie ihre ältere Schwester, wenn die Auswahl in unserem Departement für wachsende Mädchen getroffen wird, denn hier findet sie:

Die Vorwäsche aus schwarzem Leder, mit grauen Oberteilen — zum schmieren, Amittations-Strüpe.

Die Vorwäsche aus schwarzem Leder, mit grauen Oberteilen — zum schmieren.

Sensitivere Vorwäsche, weiche Oberseite, zum schmieren, Patent-Vorwäsche, weiche Oberseite, zum schmieren oder knöpfen.

Größen rangierend von 2½ bis 7.  
Dritter Stock.



183-5 Woodward Ave.

## Neue Victor Tanz-Rekords

Sechs prächtige Nummern aus der November-Liste. Fein für Haus- und Bühnenkonzerte. Wir spielen dieselben gern für Sie.

The Crown Dance — Jor Trot (M. V. Late) ..... Conway's Kapelle

Peer's Mission — Walzer (J. E. Deutsch) (Str. von Jobani) ..... Conway's Kapelle

Hearning for You — Walzer (Rexie) ..... Rexie's Orchester

Irresistible Waltz — (Rexie) ..... Rexie's Orchester

The Big Show — Eintritt (Von dem N. J. Hippodrome) (Hühner-Dance) ..... Victor Kapelle

My Darling Girl — We'll Stand by Our Country — Come on Down to Nag Time Town

The is the Sunshine of Virginia — Medley Eintritt. (Carroll-Dreher) ..... Victor Kapelle

The is the Sunshine of Virginia — The Stormy Sea of Love — My Country I Heard You Calling Me — In Gone Before I Go

Victrolas, \$15 bis \$400. Größter Vorrat von Records.

## Grinnell Bros.

Detroit's Sweetest, 57-59 Monroe Ave.  
Hauptquartier, 243-247 Woodward Avenue.

### Das Bild im Uhren-gehäuse



Junger Mann, haben Sie ihre Photographie nicht lange genug in Ihrem Uhrgehäuse nachgetragen? Warum sollten Sie ihr nicht einen Ring geben? Ja, einen Diamantring. Sie wissen, was wir meinen — einen Verlobungsring. Sie haben dieses schon für so lange Zeit gewünscht. Kommen Sie hierher und haben Sie sich den Ring aus.

Wir haben etliche Schönheiten.

## F. ROLSHOVEN & CO.

David Whittem Hd.  
Notunda Eingang. 118-120 Washington Blvd.

Freije und Qualität sind immer zujedem feilend bei Baumeister welche

## DWIGHT LUMBER COMPANY'S

Janerere Anstaltungen und Hartholz-Boden gebrauchten.

Office und Mühle,  
River Rouge Cedar 43

### Englische Willkür.

Die Franzosen nicht entzückt von ihren Bundesgenossen.

In der „Victoire“ erzählt Gustave Herde: Kommen da in Le Havre, wo sie als Befugung liegen, drei biedere Landstürmer, übrigens Familienväter von sechsundvierzig Jahren, eines schönen Abends ganz friedlich aus der Aneipe. Bis zum Quartier, wo die Schütze vaterländischen Strohs zur wohlverdienten Ruhe einladet, ist noch verdammt weit, und der Weg führt durch lange und langweilige, jetzt noch dazu völlig menschenleere Gassen. Was tun in dieser öden Verlassenheit? Natürlich man brennt sich eine an. Und wahrhaftig, der eine der drei übertritt das Verbot, auf der Straße zu rauchen, und steckt sich seine Nippfiste an. Aber da schreit auch schon ein fürchterlich langer Polyp um die Ecke und stürzt sich mit vorgehaltenem Revolver auf die drei harmlosen Bummler: „Man raucht doch hier nicht, in Dreiviertelnamen!“ Der Schulbige geht auf; er hat gar nicht begriffen, was der andere will, denn wahrhaftig hat er vor all den Bedrohungen das Raucher-Verbot längst vergessen. Darob neu, noch größere Anstrengungen. Donnerwetter, denkt da der Landstürmer, das ist wohl Dienstliche und steckt seine Pfeife in die Tasche. Zur selben Stunde aber machen auf der Pariser Straße in Le Havre die englischen Soldaten, mit der Pfeife im Schnabel, auf den Bürgersteigen und in den Wirtschaftsvorplätzen den Schloten der Munitionskammern und Kanonenfabriken einen wirklichen und ehrlichen Wettbewerb. Sie verstehen diese verschiedene Behandlung von Engländern und Franzosen nicht? Ja, verstehen sie ebensowenig; aber wozu brauchen wir sie auch zu verstehen? Stehen wir für ein, wie der Landstürmer seine Pfeife einsteckte — aus Gründen der Disziplin! Diese Disziplin hindert aber denselben Herde im selben Moment der „Victoire“ nicht, unter „Deut-on-le-bire“ wütend zu fragen: „Darf man bemerken, daß die Stadt Düntfischen nur für die französischen Soldaten ein verbotenes Paradies ist? Daß Belgier und Engländer darin spazieren gehen, so oft und so lange sie wollen, allerdings auch die französischen Offiziere, nicht aber unsere Volontés? Darf man weiter bemerken, daß diese unangebrachte Maßregel nur ein Ausfluß der üblen Laune des Generals ist?“ — Ein Ausfluß der üblen Laune des Generals? Ja, welches Generals denn? Natürlich des in Düntfischen kommandierenden Engländer, der wohl seine Engländer und ihre leidenden Belgier, nicht aber die ihrer Meinung nach noch selbständigen Franzosen in dem englischen Düntfischen duldet.

### Nun auch Kanaken.

Neufaledonien, die französische Strokolonie, hat sich patriotisch bewährt und 700 Freiwillige zur französischen Armee gestellt, außer einer halben Million Anleihebezeichnungen. — Jetzt wird es, wie man im „Journal“ liest, seine Loyalität und tiefe Anhänglichkeit an das französische Vaterland nochmals beweisen, indem es ihm eine starke Abteilung Eingeborener zuschickt. Mehr als 600 Kanaken aus den verschiedenen Stämmen Neufaledoniens und der benachbarten Inseln wurden am 3. Juni auf einem Dampfer der „Messageries“ nach Marseille eingeschifft, wo sie im August eintreffen sollten. Dort soll eine Kompagnie von ihnen gebildet werden. Die neufaledonischen Schützen sind nach demselben Blatt schöne kräftige Burischen; geschmeidig und intelligent, werden sie prachtvolle Grenadiere abgeben. Sie verstehen bei Tag- und Nachtzeit Auge und Ohr wunderbar zu gebrauchen und verbinden mit diesen körperlichen Eigenschaften noch eine natürliche Gabe von List und Geschicklichkeit, die sie ganz besonders gefährlich im Dicksicht machen. So werden sie wertvolle Stütztruppen in den Laufgräben der Front sein, sobald sie erst an den Ärm der Schlacht gewöhnt sind. Militärisch sind sie bereits in der Kolonie vorgebildet, wobei der Gouverneur der Strafkolonie die Initiative gegeben hat.

Kanaken fehlten gerade noch, um den „Krieg der Zivilisation“ vollständig zu machen! Vielleicht lassen sie im Notfall auch noch die Vierhänder auf den Bäumen der Urwälder mobil machen zum Kampf für Freiheit und Kultur!

Zum 100. Geburtstag Friedrich Gerhards wurde am 10. Mai im Hause Adolffstraße 45 in Braunshweig, in dem Gerhards von 1869 bis zu seinem am 31. Mai, 1872, erfolgten Tode wohnte, eine Gedächtnisfeier abgehalten, der auch zwei Töchter Gerhards, die Konzertfängerin Fräulein Margarete Gerhards aus Hannover und Fräulein Ilse Gerhards, bewohnten. Am Schluß der Feier wurde eine am Hause angebrachte Gedenktafel enthüllt. Die Inschrift lautet: „Hier wohnte Friedrich Gerhards 1869-1872.“

— Eine schwere Anklage befragte neulich die „Sage“ Zeitung durch einen Druckfehler zu Tage, indem „Leibschneider“ mit „Leibschneider“ verwechselt wurde und die betreffende Stelle hier: am Leibschneider getorbet.

## Diese Kern-Kleinigkeiten werden Ihnen mit Ihren Samstags-Einkäufen helfen!

### Kern's November Seiden-Verkauf

Das Ereignis, welches für die Detroit Frauen von größtem Interesse ist —

Es ist nicht schwer, schöne Seiden zu kaufen — aber es ist nicht leicht, schöne und moderne Seiden zu kaufen — Seiden zu kaufen, wie dieselben in diesem November-Seiden-Verkauf angeordnet sind! Und das die Frauen diese Kombination dollauf würdigen, wird durch die vielen Käuferinnen bewiesen, welche jeden Tag seit Eröffnung des Verkaufs hier zu finden sind!

Morgenoffizieren wir abermals eine wunderbare Auswahl in den neuesten Geweben und Schattierungen!

36-jöhl. Satin Messaline, \$1.19  
Ein Wert, den Sie außerhalb dieser Verkaufs nicht erhalten können! Weich und glänzend, in den neuesten Tages- und Abendformen. Einzeln unter dem regulären Preise!

40-jöhl. Satin Charmeuse, \$1.49  
Eine der besten Effekten unseres Verkaufs! Elegante Qualität für schöne Gewänder; alle Farben. Für \$1.49 per Yard.

36-jöhl. Chiffon Taffeta, \$1.19  
Weich und schmiegung, in all den neuesten Schattierungen und Farben. Sehr beliebt für Nachmittags- und Abendtracht.

Ganzseidene Crepe Meteor, \$1.39  
Neueste Farben — eine seltene Gelegenheit, diese moderne Seide unter dem regulären Preise zu erhalten!

36-jöhl. schwarzes Chiffon Taffeta, 89c  
Weich appetitliche Taffeta, eine Yard breit, und ein tiefes jetschwarz. Um die Hälfte mehr wert!

### Sammt, auch!

Unser regulärer \$6.00 Chiffon Sammet für \$4.19 per Yard  
Importierter Mohim - Sammet, in allen neuen Herbstfarben und schwarz — für schöne Anzüge und Coats — ein Wert, über welchen in ganz Detroit gesprochen wird!

Alle unsere besseren Seiden wurden ebenfalls zu November-Verkaufspreisen markiert! Es ist Ihre beste Gelegenheit!

— Hauptstr., Amer.

### Hübsche, gutaussehende Anzüge zu \$17.50



— Dieselben sind feineren Partien entnommen, wie ihr hübscher Zuschnitt und sorgfältige Schneiderarbeit beweist und werden zu reduzierten Preisen offeriert! Anzüge von feinen Serges, Poplins und Gabardines in den neuesten Farben — einfach geschneidert oder mit Velvet garniert. Mehr als ein Dutzend verschiedene Muster zu diesem einen Verkaufspreis! Alle sind Einzeln mehr wert!

Coats, \$15.00, \$25.00, \$29.75

Mäntel in den extrem vollen und eleganten Modellen, welche die Mode als richtig anerkennt — voll von den Schultern fallend — gequiltet — halb gequiltet — hier ist ein fleidames Muster für jede Gestalt zu finden! Velours, Plüsch und anderes weiches Material in allen Farben — mit Kragen von Pelz oder von demselben Material — wie Sie es am liebsten haben! Alle Größen!

Kleider, \$10.00, \$16.50, \$19.75

Hübsche Kleider in den beliebtesten Modellen für Spätherbst und Winter! Serges, Atlas, Taffetas, Crepes — in den langen (sich) Ärmeln und anschießend — mit hübschen Krügen, Combinationen von Georgette, Embroidern, Perlenschnur und andere hübsche Garnituren! Besuchen Sie unsere Kleider-Abteilung Samstag! Neu! Separate Atlas-Röcke, \$5.00.

Zweiter Stock.

### Ueberzieher und Macinaws für Knaben!



— Ehe die Wiggards anfangen, ist es Zeit, einen Ueberzieher oder Macinaw für Ihren Knaben auszuwählen — morgen!

Macinaws, \$5.00

— ganzwollene Macinaws in weichen grauen, braunen, roten und anderen Gläids; eine große Auswahl in allen Größen von 10 bis 18 Jahren. Speziell für \$5.00.

Chinchilla Ueberzieher, \$4.00

— von grauem und marineblauem Chinchilla — plated Rücken-Teil, mit vollständigem Gürtel. Mit Plamrelette gefüttert und mit Millinetragen. Alter 2 bis 9 Jahre.  
Kern's — Fünfter Stock.

### Kinder und Mädchen Hohe Schuhe

— in Knöpf- und Schnürsystem — Patent Pump mit Wat Mid Oberteil, und Gummiel-Baum mit matten Mid Oberteil — Samstag per Paar  
\$2.35, \$2.45, \$2.65, \$2.75, \$2.85

Hohe Schuhe für Babies

— Knöpfsystem; Patent Pump mit braunem oder schwarzem Seltver Oberteil; sowie Wat Mid mit „Wedge“ Absätzen und handgewendeten Sohlen —  
\$1.50, \$1.75, \$2.00 und \$2.25 per Paar  
Kern's — Fünfter Stock.

### Feinere Frauen-Glace-Handschuhe

Bei Kern's zu den Preisen früherer Zeiten!

#### Französische Glace-Handschuhe, \$1.75

Dies sind dieselben fein passenden Glace-Handschuhe, die wir stets für \$1.75 offeriert haben — und das bedeutet viel in diesen Tagen der steigenden Kosten. Mit zwei Druckknöpfen — prächtige Qualität, lebernächste und drei Reihen Stiderei. Hier in allen Schattierungen!

#### Feine Glace-Handschuhe für \$1.50

Französische Glace-Handschuhe mit zwei Druckknöpfen, fein und weich, mit Paris Pointe Nicken und drei Reihen Stiderei. Schwarz, weiß und Farben — jetzt \$2.00 wert, für \$1.50 per Paar.

#### Fabrikanten-Muster; \$1.50 Glace-Handschuhe, \$1.19

Feine importierte Glace-Handschuhe mit einem und zwei Druckknöpfen, Paris Pointe Nicken, eine und drei Reihen Stiderei. In schwarz, weiß und Farben. Speziell für morgen!

Kern's — Hauptstr.

### Neue Waists, welche Innen gefallen werden zu \$1.98



— sind schöne Blusen aus losen Spitzen von Crepe und Tap Seide, in den neuesten Krügen- und Kermel-Effekten. Reizend zum Tragen mit den neuen Anzügen.

### zu \$3.98

— sind prächtige neue Spitzen- und Georgette Crepe-Blusen — fein, weich und dünn — fleidame Moden, welche regulär für \$5.00 verkauft werden.

Andere Blusen von \$5.00 bis zu \$12.50  
— Zweiter Stock.

### \$2 bis \$3.50 ungarrierte Hüte

— Ungarrierte Nationen von dem feinsten Seidenmutter in einer Auswahl von hübschen Mustern, einschließlich Satin, sowie mittelgroße und kleine Nationen. Wert von \$2.00 bis \$3.50 — in einem Samstag-Verkauf, dem hunderte von Frauen bewohnen werden....

#### 49c

— die hochmodernen Fingerringe mit Gold- und Silber-Blüten und mit Pelz garnierte Nationen — sehr hübsch — für \$5, \$6.50, \$10 und höher.

### Coats für kleine Mädchen

Moderne kleine Mäntel von warmen, weichen fließenden und flüchtigen, in hübschen Mustern mit Gürtel — einige derselben mit Pelzkrügen. Größen für Kinder von 2 bis 6 Jahren. Spezial....

#### \$4.75

Zweiter Stock.

### Mädchenkleider aus feinen französischen Serges

Neue und hübsche Kleider von feiner ganzwollener französischer Serges in Verbindung mit Taffetaeide; die vollen plated Röcke von Serge und Waite von Plaid Taffetaeide — sehr modern und hübsch. Nur in Größen für 10 bis 14 Jahre. Speziell bei Kern's.

#### \$7.50

Fünfter Stock.

# KERN'S

WOODWARD GRATIOT

— Einem schrecklichen Tod starb ein Dragoon in Paris am Abend der Ertümmung der Bastille 1789. Er hatte dem vom Volke getöteten Verräther das Herz aus dem Leibe gerissen, weil er ihm den Tod seines Bruders zur Last legte; das Korps aber, welchem er angehörte, hielt sich durch seine Tat entehrt und erklärte ihm, daß er sterben müsse. Zu diesem Zwecke werde sich, der Reihe nach, jeder Soldat mit ihm schlagen. Dieser schreckliche Wettkampf begann; der Dragoon wehrte sich lange, endlich aber ermattete seine Arm, Todessehnsucht trat auf seine Stirn. Er mußte weiter kämpfen, bis er endlich den entscheidenden Stoß empfing.

— Als im Jahre 1663 die Kommissäre deskur,ürten von Brandenburg in Königsberg zur Besitzergreifung des Landes schritten, überreichten die Bayern aus Magunt eine Pittschrift, worin sie nach der Weise des Feindes, jeder Mann ohne Ausnahme zwingen, allsonntäglich zwei Mal in die Kirche zu gehen und außerdem Katechisationen beizumohnen, die Bitte ausdrücken, den Kirchenbesuch nach den Säten einzuteilen, so daß die Reichen am öftersten zu beten hätten sollten. Diese letzteren hatten die Petition nicht mit unterzeichnet.

— In vielen Staaten Nordamerikas dominieren bekanntlich die Wächtigkeitsvereine und die Kongressparteien, ein zum Brauntweinschank fast mehr erklärter. Ein spekulativer Kopf kam deshalb auf eine originelle Idee, das Gesetz zu umgehen, um seinen Brauntwein zu verkaufen. Er besaß ein Säweim mit schwarzbraunen Streifen und flüchtigem Muster, einflüchtigem Saider, sowie mittelgroße und kleine Nationen. Wert von \$2.00 bis \$3.50 — in einem Samstag-Verkauf, dem hunderte von Frauen bewohnen werden....

— Eine hübsche Kleider von feiner ganzwollener französischer Serges in Verbindung mit Taffetaeide; die vollen plated Röcke von Serge und Waite von Plaid Taffetaeide — sehr modern und hübsch. Nur in Größen für 10 bis 14 Jahre. Speziell bei Kern's.

— Madam, was soll denn diese Photographie darstellen?

— „Das ist Laokoon mit seinen Töchtern.“

— „Warum machen die denn so böse Gesichter?“

— „Sie hatten gefündigt, und zur Strafe dafür kamen zwei große Schlangen herbei und bissen sie, so daß sie unter jährlichen Schmerzen sterben mußten.“

— „Du, Tante, da wundert's mich nur, daß sie noch Lust hatten, sich photographieren zu lassen.“